

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**Προσφυγή-αγωγή της 13ης Μαρτίου 2009 — Cerafogli κατά
Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας**

(Υπόθεση F-23/09)

(2009/C 129/35)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: Maria Concetta Cerafogli (Φρανκφούρτη, Γερμανία) (Εκπρόσωποι: L. Lévi, M. Vandenbussche, δικηγόροι)

Καθής-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας περί διορισμού συμβούλου ad interim στο Τμήμα Επίβλεψης και της ανακοινώσεως κενής θέσεως ECB/074/08, καθώς και όλων των αποφάσεων που εκδόθηκαν βάσει της ανακοινώσεως αυτής. Επίσης, αίτημα να υποχρεωθεί η καθής-εναγόμενη να καταβάλει χρηματικό ποσό σε ικανοποίηση της ηθικής βλάβης και για την αποκατάσταση της υλικής ζημίας που υπέστη η προσφεύγουσα-ενάγουσα.

Αιτήματα της προσφεύγουσας-ενάγουσας

Η προσφεύγουσα-ενάγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την από 17 Ιουλίου 2008 απόφαση της Εκτελεστικής Επιτροπής περί διορισμού ad interim του L ως συμβούλου του Τμήματος Επίβλεψης·
- να ακυρώσει την ανακοίνωση κενής θέσεως ECB/074/08·
- κατά συνέπεια, i) να ακυρώσει όλες τις αποφάσεις που εκδόθηκαν βάσει της ανακοινώσεως κενής θέσεως, περιλαμβανομένης της αποφάσεως περί διορισμού του L σε θέση συμβούλου του Τμήματος Επίβλεψης, η οποία ελήφθη μετά το πέρας της διαδικασίας προσλήψεως, και ii) να υποχρεώσει την καθής-εναγόμενη να καταβάλει ποσό ύψους 10 000 ευρώ, προσδιοριζόμενο κατά δίκαιη κρίση (ex aequo et bono), ως ικανοποίηση της ηθικής βλάβης που υπέστη η προσφεύγουσα-ενάγουσα, και ποσό ύψους 2 500 ευρώ για την αποκατάσταση της υλικής ζημίας λόγω των εξόδων στα οποία υποβλήθηκε η προσφεύγουσα-ενάγουσα προκειμένου να της παρασχεθούν νομικές συμβουλές κατά την προ της ασκήσεως της προσφυγής διαδικασία·
- αν η εκτέλεση της αποφάσεως περί ακυρώσεως συνεπάγεται σοβαρές δυσχέρειες, να υποχρεώσει την καθής-εναγόμενη να καταβάλει ποσό ύψους 45 600 ευρώ·
- να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στα δικαστικά έξοδα.

**Προσφυγή της 30ής Μαρτίου 2009 — Lebedef και Jones
κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση F-29/09)

(2009/C 129/36)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Λουξεμβούργο) και Trevor Jones (Etnzen, Λουξεμβούργο) (Εκπρόσωπος: F. Frabetti, δικηγόρος)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτηση ακυρώσεως της αποφάσεως που απορρίπτει την εξίσωση της αγοραστικής αξίας των αποδοχών στο Λουξεμβούργο με την αγοραστική αξία των αποδοχών στις Βρυξέλλες και, επικουρικός, αίτηση ακυρώσεως των εκκαθαριστικών σημειωμάτων αποδοχών των προσφευγόντων από τις 15 Ιουνίου 2008.

Αιτήματα των προσφευγόντων

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει τη σιωπηρή άρνηση εξίσωσης της αγοραστικής αξίας των αποδοχών στο Λουξεμβούργο με την αγοραστική αξία των αποδοχών στις Βρυξέλλες·
- επικουρικός, να ακυρώσει τα εκκαθαριστικά σημειώματα αποδοχών των προσφευγόντων από τις 15 Ιουνίου 2008·
- να καταδικάσει την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στα δικαστικά έξοδα.

**Προσφυγή της 31ης Μαρτίου 2009 — Chaouch κατά
Επιτροπής**

(Υπόθεση F-30/09)

(2009/C 129/37)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Dhikra Chaouch (Oetrange, Λουξεμβούργο) (Εκπρόσωποι: F. Moyses και A. Salerno, δικηγόροι)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της αποφάσεως της ΑΔΑ περί μη χορηγήσεως του επιδόματος εγκαταστάσεως στην προσφεύγουσα.

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να διαπιστώσει την ύπαρξη παραβάσεως του άρθρου 5 του παραρτήματος VII του ΚΥΚ σε συνδυασμό με το άρθρο 20, και, κατά συνέπεια, να ακυρώσει τις από 2 Ιουλίου και 8 Δεκεμβρίου 2008 αποφάσεις της ΑΔΑ·
- να αναγνωρίσει ότι η προσφεύγουσα δικαιούται το επίδομα εγκαταστάσεως το οποίο προβλέπει το άρθρο 5, παράγραφος 1, του παραρτήματος VII του ΚΥΚ συν τόκους υπερημερίας για το χρονικό διάστημα από την ημερομηνία κατά την οποία κατέστη καταβλητέο το επίδομα αυτό έως και την ημερομηνία πραγματικής καταβολής, υπολογιζόμενους με το ισχύον κατά την επίμαχη χρονική περίοδο επιτόκιο που καθορίζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα για τις κύριες πράξεις αναχρηματοδοτήσεως προσαυξημένο κατά δύο μονάδες·
- να καταδικάσει την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 26ης Μαρτίου 2009 — Νοέλ κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση F-31/09)

(2009/C 129/38)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Isabelle Noël (Rosières-Saint-André, Βέλγιο) (Εκπρόσωποι: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, δικηγόροι)

Καθού: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της αποφάσεως περί διορισμού της προσφεύγουσας ως δοκίμου υπαλλήλου καθόσον η απόφαση αυτή επηρεάζει τη σταδιοδρομία της ως υπαλλήλου της κατηγορίας AST 1-7

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 13ης Νοεμβρίου 2006 περί διορισμού της προσφεύγουσας ως δοκίμου υπαλλήλου καθόσον η απόφαση αυτή επηρεάζει τη σταδιοδρομία της ως υπαλλήλου της κατηγορίας AST 1-7·
- να καταδικάσει το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 1ης Απριλίου 2009 — Ανδρικοπούλου κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση F-32/09)

(2009/C 129/39)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Άννα Ανδρικοπούλου (Rodhe-Saint-Genève, Βέλγιο) (Εκπρόσωποι: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, δικηγόροι)

Καθού: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Προσφυγή για την ακύρωση της αποφάσεως περί μη προαγωγής της προσφεύγουσας στον βαθμό AST 7 για το έτος προαγωγών 2008 και, κατά το μέτρο του αναγκαίου, των αποφάσεων περί προαγωγής στον βαθμό αυτό υπαλλήλων με λιγότερα προσόντα.

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της ΑΔΑ περί μη προαγωγής της προσφεύγουσας στον βαθμό AST 7 για το έτος προαγωγών 2008 και, κατά το μέτρο του αναγκαίου, των αποφάσεων περί προαγωγής στον βαθμό αυτό υπαλλήλων με λιγότερα προσόντα,
- να καταδικάσει το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 1ης Απριλίου 2009 — Tzvetanova κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-33/09)

(2009/C 129/40)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Aglika Tzvetanova (Βρυξέλλες, Βέλγιο) (Εκπρόσωποι: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, δικηγόροι)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Προσφυγή για την ακύρωση της αποφάσεως της Επιτροπής με την οποία απορρίφθηκε το αίτημα της προσφεύγουσας να της χορηγηθεί το επίδομα αποδημίας του άρθρου 4, παράγραφος 1, στοιχείο α', του παραρτήματος VII του ΚΥΚ.

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της ΑΔΑ περί μη χορηγήσεως στην προσφεύγουσα του επιδόματος αποδημίας,
- να καταδικάσει την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στα δικαστικά έξοδα.